



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Transferring to the
Minister of National Revenue,
the Powers, Duties and
Functions of the Minister of
Industry under the Tax Rebate
Discounting Act

Décret transférant au ministre
du Revenu national les
attributions conférées au
ministre de l'Industrie par la
Loi sur la cession du droit au
remboursement en matière
d'impôt

SI/95-102

TR/95-102

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Transferring to the Minister of National Revenue, the Powers, Duties and Functions of the Minister of Industry under the Tax Rebate Discounting Act		Décret transférant au ministre du Revenu national les attributions conférées au ministre de l'Industrie par la Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d'impôt	

Registration
SI/95-102 September 20, 1995

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER
OF DUTIES ACT

Order Transferring to the Minister of National Revenue, the Powers, Duties and Functions of the Minister of Industry under the Tax Rebate Discounting Act

P.C. 1995-1481 August 30, 1995

Whereas the expression “Minister of Consumer and Corporate Affairs” in the definition “Minister” in subsection 2(1) of the *Tax Rebate Discounting Act* was replaced by the expression “Minister of Industry” pursuant to paragraph 62(1)(t) of the Department of Industry Act*, which Act was brought into force by Order in Council P.C. 1995-536 of March 29, 1995**;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a) of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*, is pleased hereby to transfer from the Minister of Industry to the Minister of National Revenue the powers, duties and functions of the Minister of Industry under the *Tax Rebate Discounting Act*.

Enregistrement
TR/95-102 Le 20 septembre 1995

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES
TRANSFERTS D’ATTRIBUTIONS DANS
L’ADMINISTRATION PUBLIQUE

Décret transférant au ministre du Revenu national les attributions conférées au ministre de l’Industrie par la Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d’impôt

C.P. 1995-1481 Le 30 août 1995

Attendu que, en vertu de l’alinéa 62(1)t) de la *Loi sur le ministère de l’Industrie*, la mention « ministre de la Consommation et des Affaires commerciales » a été remplacée par « ministre de l’Industrie » à la définition de « ministre » au paragraphe 2(1) de la *Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d’impôt*, dont l’entrée en vigueur a été fixée au 29 mars 1995 par le décret C.P. 1995-536 du 29 mars 1995**,

À ces causes, sur recommandation du premier ministre et en vertu de l’alinéa 2a) de la *Loi sur les restructurations et les transferts d’attributions dans l’administration publique*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de transférer au ministre du Revenu national les attributions conférées au ministre de l’Industrie par la *Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d’impôt*.

* S.C. 1995, c. 1

** SI/95-48, 1995 *Canada Gazette* Part II, p. 1013

* L.C. 1995, ch. 1

** TR/95-48, *Gazette du Canada* Partie II, 1995, p. 1013